

CURIERUL ROMANU

Se aboneadsă la aqueastă fōie la Redac-
tsie la libreria natsională, a D-lui A. Da-
niilopulu, ulitsa Coltsei; — la Județse, la
DD. Secretari și DD. Profesori.

GAZETTA

Pretul abonamentului pe un an este de 65 lei.
Piese se săptămână 35.
Acestă foie este de două ori pe săptămână,
Luna și Jocă.

Politicâ, Comercialâ si Litterarâ

Annul XIX. N° 26.

Bucuresci

Joi 25. Septembrie 1847

CHRONICA STRAINA.

Paris de la 14 Sept. pîp' la 18. Mareșala și Ducă de Dalmatia care 'știa trimis demisia de president al consiliului său, este probabila că se va numi guvernator al Invalidelor în locul mareșalului Ducă de Reffio ce a murit. — Dămîcela Lyzi a fost la 14 iunie săbătărea judecății de instrucție și acum pentru prima dată a aflat dintr-o mașină despre abreninarea și moartea Ducii de Praslin. Nivelala aceasta a făcut-o să cază într-o criză nervoasă foarte violentă. — Nivelala din Marsilia din 13 iunie că în Neapole să spart o revoluție foarte mare și că reține, ca să scapă, a fost nevoie să se îmbărca; alături zic că Rețele Ferdinand este în interesul liberalilor. — Se încredințează că contelele Rossi ambasadorul Franței la Roma, 'știa căreia reciunile să — Monitorul publică ordonanța Rețelui prin care Ducă d'Aumale să numească guvernator general al Alžieriei. — Prințul de Sirokya a ajuns la 15 la Saint Cloud. — Interoparțial din 15 iunie al dămîcellei Lyzi a ajuns în trei ore, și neînțețat a protestat despre innoțenția sa cu o energie și așezare dramatică insuflare că să văză în rezunțurile ei publicate în numeroase reviste. Un semn de afecție și de simpatie a venit, pe neînțețat, și aduce dămîcellei Lyzi oarecare consoladie în trista sa poziție. În voie autorității suverane, și să dat o scrisoare de la 16 iunie persoană, căria ea își a făcut ed-

кадіа ін Енглітера, ші каре аузінд деснре сі-
твадіа institutідеі салле, а врст съіdea о-
вровъ деснре тъхпіреа ші simpatiea sa. А
чеастъ skrisoare se зіче къ esprіmъ піце sim-
timente че фак onoare челлеі че a skris'o ші
поате къ іnvedereazъ ші чевá іn фавоарea чел-
леі препузе. — Амбасадоруа Persieі а ажунп-
іn Paris ку svita sa. Мехмет-Алі-Khan ші пріп-
чіпалій offіідері че'л іnsoadesk s'aă dys astъzi
ла 15 ла ministrua челлоі stříbne snre a'ші да
vizita de etiketъ. Myine ambasada persianъ
se креде къ ва fi presentatъ ла Reçele ші
ла famіllia regală. — Nationaluа зіче къ
амбасадоруа Englіterei a dat ла 18 о поть
D-лүї Guizot деснре алле Italieі. Se зіче къ
іn ачеа поть лордзіа Палмерстоn декларъ къ
Енглітера ну поате пріпі interвендіа Austri-
eі in Statele indenendente алле Italieі, fiind
къ о путьre de прімул ordin ну поате съі
kiemattъ a trecche singurъ ne уп mare ко-
нцептъ конфедерат.

Londra dela 11 Sent. Гловул зице къз
велла despre nominagiea lui Espartero în
postul de кънтан-генерал ал армаделор спа-
ниоле а продъл о mare sensatie în Londra.
Se апреантъ ка infaringa францезъ същі ре-
індоаскъ стърингелес спре а se ведеа d'asу-
пра in Madrid — Faimentele se утврдява-
тута дъръ алтуа din че in че тай вънешні
тай граве. Kasa DD-дор Gower, Niphews щ
компаниe in къдереа sa are un пасив de 800 000
лире sterlina. Kasa Glasgone щи a DD-дор
Denny щи компаниe, негудьтори de грънне а-
ралъ хи пасив in faimentаха дор 212 000 ли-

вре стерлинг. — În Engleteră se va stabili o
иерархie католико-Романъ. — Lordul Minto,
despre кare ам арътат къ а плекат да Roma,
este însърчнат ку о misiune конфиденциална
къtre Съверанул pontefice, ку тоате къ пус-
тьникъ ребестит ку карактеръл de ambasador
Британикъ вънъ дунъ тоате се воде къ момен-
тул пусе денарте кънд Engleteră va fi репре-
sentatъ въ Roma intr'уп под officiaл.

— Morning-Chronicle conține articolul următor despre nașterea mișcării de acțiuni în Italia: «Mișcarea de acțiuni din Italia se distinge din toate celelalte de mai nainte. Diferența ei se vede în mișcarea aceleiași, și skopul ei și în rezultatul acestor ei ființări. Cătă pentru mișcarea, toate începerile de mai nainte de reformă se bazează pe minoritate, unde acțiunile majorității său mai bine populăriile întreprindute concordă. Mai nainte mișcarea era îllegale, unde acțiunile președintele legea și sănătionează împreună națională. Mai nainte era o parte a populației ce lucra asupra guvernului; acțiunile guvernului erau întotdeauna inițiativa. Toate sforțările de mai nainte, dacă nu erau ostile religiei, erau ostile clericalismului și credințelor României. Acțiunile în mișcarea vedeau pe Papa și mai totalitatea clericalismului fiind în cap. — În către pentru scop, în această mișcare, era să aducă la răsturnarea ordinului stabilit al luxuriosilor. Astăzi se cere niște reforme administrative cu caracterul politice despre întreprinderea și datorată lor. Aceste reforme sunt să se facă de către guvernul său, care

S I R A C U S A.

(Urmară)

În timpul azi **Чичерон**, ori кът de къзнатъ о а-
фат din antika ei просперитетe; едът че era **Sira-
къса**:

«Sirakusa, zice Chicheron, e construită într-o situație și tare și plăcută. Se poate aborda fără greșeală din toate împrejurimi, or nu văzut, or nu mărit; porturiile ei, însă, ca și zic amă, în confrinția tuturor porturilor ei, ar fi mai multe intrate, ceea ce sunt chiar și cele cu altele. Partea de sus este într-o același parte și o insulă: această insulă e construită în aceeași ceteate atât de înăuntru în cît se poate zice în adâncul căruia se află tot comunitatea națională și cetății. În insulă este palatul lui Akron, căreia se servesc pretești; împrejurul său este închis, între altele temniță și adăpostul lui Minerbei, care sunt chiar mai remarcabile. La esternitatea acestei insule este o fontă de apă dulce numită Aretysa, de o înălțime minunată, lăsată de peisajul său în care ar da ană și râu dacă nu ar fi o apă care să fie o apă sărată. Adăpostul ceteatei este Akradina unde se află o mare viață iubăliească, frumosă și bogată, unde se întră într-un strălucitor de ornamente, unde foarte mare edificiu este locul de adunare și reuniune a celor iubălii, și unde magnetul temniței consacrate la Joie Olimpiancă. A treilea este Tuxa. Aici se fac delă în temniță adăpostul sărată și există într-o parte a ceteatei altădată; confrinția cu ceteata este într-o parte a temniței. Partea aceasta a Sirakusei este

фоарте, поиздѣль. In fine, а патра четате єсте пумітъ Неаполіс. Не інъдімъ ачестѣй четьці се афль уп фоарте mare teatr; таї конринде апошті доъ фўтоаэе темпакуті, упуд ал Чегерії ші алтул ал Шюсєрнинеї; се ремаркъ ъвѣкъ о statutъ а дхі Аполлонъ че в фоарте mare ші фоарте фўтоаэе.

Еаъ Sirakysa ахї Чісегон азбел кем о-фыку
серь вѣтыле Atenei , Kartageniї ти Romei , азбел
күш о дѣвассетъ denradagile ахї Verres . Тиңъ
векіеа Sirakysъ , Sirakysa ахї Ieron ші а дүй Dionisій ,
адебвѣтая Пентаполе ера кү тоук маі Arx-
moasъ , кү тоук маі авытъ ші кү тоук маі инден-
дій . Авеа онт леге йи шеңүг ; авеа 1 200 000
локутоги а китога авытъ есчесівъ debenisse нго-
вегвіадъ йи кыт se зічса шын ом че се дѣуда неп-
аръ авегеа sa : «toate атеста ны фак пічи кыт а зе-
чса наре а үнүі Sirakysan . » Авеа о арматы de
100 000 недрестри ти де 10 000 кылдыгеді , иншыг-
дить din dosya шугадаллілог салле ; авеа 500 base-
ле че дешікія Mediteranessa шеда sirintoarea Gade-
лог шінъ да Тир , шеда Kartagine шінъ да Mar-
сія . Авеа йи fine треи портыг deskise қа тваете
павеле дәстіп ; шын Гогіл не каге ішінаны шы-
гадалліде Antadienei ші каге цінса қадаса аныкъ че
конфуціа деда Ofiinia да Катана ; алда жателе
шын , Secanius sinus ал ахї Мітилій , че конгіндеа
120 de basek ; шіл ал трєса , шікұл ноги , росту
marmoreus не каге Ieron ід інкопыттарasse күн-
дате , ші Dionisій іа ашерниссе кү шамынъ ; ші
анои Sirakysa қа съ ны инбидиеze иншы пінік не
телле дадте четырі , аву не Atena de гіваль , не
Kartagine деңгелін , не Roma де инемкъ , не А-

химеде de апървтор, ие Dionisiј de tiran, ии ие Timoleon de liberator.

La 6 ore, noi ne determinăm ne uscat la Ortigia. Ne ſăcău să treceam pînă atîtea formalități și să poartă căpătănește ne ſăcău să mai nerdeam sănătatea vreunui oțel de orgă, în cîte intrările în Sirakysa, abia arăgău sănătatea și a căpătănește sănătatea.

— Авеам о skrisoare къtre упъхне, desnre кare
тн амик комун, че търекомандассе да дълнула,
дългомисесе минхн. Era kontele de Gargallo
тн въл markizul de Gargallo, кътна Neapolе
и е datoare а маи бълъ tradукie а лвъ Oraijъ
и е esistъ in Italia. Kontele era, днъ кум им
shysesserъ, sniritul ka vi Flandez modern, ши
osnitaliat ka vi векъ Sirakyan. Layda mi s'а
пътъ esaquerатъ, пътъ съ ну въз не kontele; mi
—

La 8 ore de dimineață mă prezentă la contesa de Gargallo. Era sănătate în pat. Își dăseră sărișoarea și băilează mea de vizită. Ea sără din pat, alegeră, mi ne întinse înțâlnirea cu atâtă cordialitate, și că din acel moment simțeai că erați amici

Контеle de Gargallo, пінъ іn ача епохъ, пв
зенітте ла Paris, ворбіа ъпъ французце ка ші
ар ар фі fost крескut in Touraine, ші куноңца
литература поастъ ка ун ом че 'я фъкut studiuл
шардкулакъ. La шінелде ворбе че иғонундь, ла
шінукуд цестъ че фъкъ, іmі addysse a minte шыл шін
ажент, шін шіrit мі maniere, не вұнда ші ским-
нуд Меру, не каге нұл възъссе піні, о датъ шіне
каге ід куноңца пұмай din пұме.

există și alături cîrgei deputați vor reușea
neatinsene. În loc de a distruge puterea mo-
narhikă, elă vor servî sunătățile și cîrgele mai
tare pîndă în armonie cu trezorul de la epoca
și împreună intereselor ei cu alături populației.
Mîșcările de mai năște fiind revoluționare,
putea să trăbeze patru în alături de cîrge; mîș-
carea de acum, fiind numai reformătoare,
nu aduce pîncă un pericol, și dacă ar fi pe-
rioul ar veni numai cănd ar voia cîșteva să
împlinească cursul reformelor proiectate. —
Iar în cît pentru rezultat, mîșcările de
mai năște să fie cîrge de acum? Noi rezu-
dem că va fi într-o perioadă a împărătescă
această mîșcare prin Ford, chiar și la în-
tîmpăraea prea puțin provocată de Franța
și Engleteră să înceapă ca Austria să okupe
și împărtășească Italia centrală. În țările
Sudice pana în urmă pînă la acum să nu
impiedice mîșcarea. Elă a lăsat țările inițiativă,
și de ar voia să se trage în apoi, nu ar
mai putea fi să o provocă o revoluție deschisă.
Reformele începătă, către să se urmeze în
aintea, dacă nu și se urmează în
acum, dacă nu și se urmează în
împărătescă Italia în realitate să fie cîrge
împărtășită Italia și Franța din se-
colul trecut, și că se tem de cîrgele
ideilor libere să se amânească. Utopiile și i-
deile esențiale de libertate și nerăbdare farmec-
tul pînă la urmă; esențiala de-a demonstra av-
surditatea, și o reușită este astăzi considerată
și în Italia ca și în Franță. Majoritatea
această aduce pînă în următoarele
în rezultatul sălătore. Este adesea rată că
această trecută așezătă
Italia din zilele noastre cu Franța din se-
colul trecut, și că se tem de cîrgele
ideilor libere să se amânească. Utopiile și i-
deile esențiale de libertate și nerăbdare farmec-
tul pînă la urmă; esențiala de-a demonstra av-
surditatea, și o reușită este astăzi considerată
și în Italia ca și în Franță. Majoritatea
această aduce pînă în următoarele
în rezultatul sălătore. Este adesea rată că
această trecută așezătă

aveastă mîșcare în favoarea unor folositoare reforme.

Italia. S'a vorbi despre instituțiea șvare-
diei chivice în Ducatul Toscanei. Decretul
priv căre marele Duce întreprinde această in-
stituție este cel următor:

« Noi Leopold II, prin regalia lorii Romaneze și
prin imperia de Austria, prin regata de
Ungheria și în Boemia, Arхи-дукъ de Austria,
имар-Дукъ de Toskana etc. etc.

«Інсүффледіт tot даяна de чea mai konstantă simpatie пентру вінеле Тосканеї, шi kombins de фолосinda шi опортуностea de a crea o гвардie чівікъ кare съ ажуте snre manginerea пъчii шi сірхранда пъвлакъ;

« Fiind de първата трансітъ а тимбралог
контрактеи регале de Stat , ши инделлеші ку
контракту nostre , ордонът челле трансітоаре:

Art. 1. Гвардія чвікъ este institutъ іn
таке де Дукат, щі декларуєтъ къ este консиде-
ратъ ка о institutie de Stat.

Apt. 2. Не резервът априорадиса регула-
ментовъ fondamentale a sys-zisei institusijii,
дунъ първата регалей консулате de Stat че
са прелийт конформ къ ленеа, към ши esa-
щия ачестор регулатенте.

Toskaniilor! Iatăcăciunile văzute de către o instituție conservatoare, instituție de rang și ordin social și social, a învățăturăi private.

Прийміді ачестъ organisatie ка ун позъ
семъз ал інкредерії немързине че приіндул
ши татъл востру пуне ін воі.

Апентагі ін паче ші ін суспільніше десволя-
така зміні institutії кърія пої 'ї-ам dat ап-
приводіеа; Fігі tot d'ахна, дунь към агі фост
ші пінь акуші, кредінчюші ззверанулаі вое-
стру, зтинущі лецилор ші тацістрааділор. Ну
пердеі din vedere къ тоате интереселе вое-
стру sunt steins лецилор къ ordinuя ші обсер-
ванду лецилор, къ турбозеа е denante de a
контревії шире прогрес ші tot d'ахна е о каз-
сь de desordin, adduce чинедескаре industriei
ші комерчіялаі, ші пеетуєвадіе интересілор
прівате ші ценегале in пердереа тутзлор, рес-
пнъндінг пеінкредереа ші темераа in тоате кла-
селе союзтьй.

Dat a 4 Sent. 1847.

LEOPOLD.

V. F. CEMPIINI, L. ALBIANI.

Neapoli 4 Sept. Grave desordine s'až int'impplat la Mesina; între oştirile și între popoară s'až int'impplat lovituri ce až kostat vîața la o mulțime de soldați și de bărbați. Comandantul Landi a remas domnul al piezeyi.

— Venetia 7 Septem. M. S. Rețele de
Prusia a așezat ieri în această cetate.

— Madrid 9 Sept. D. Пакеко se зіче къ
с'я пумит амбасадор ал Spainieй да куртса Ro-
меї. — D. Mazarredo abigioneerazъ амбасада да
Londra. — Duxa de Frias ажунгънд да 10
иù Madrid este a se дучче да палат. Se зіче
къ Duxa п'я приiimit постоfолдiùl ministerу-
лuii челлог streine шi presidinga konsilialuizii.
Acheasta se va devide in aудiinga regală de
astăzi. — D. Seda кап ал капчеларiei demarta-
mentuluii челлог streine se va дуче да Konstan-
tinopolu в iu kualitate de minister ал Spainieй.

Непримінної Duxa de Frias після presidintu, після ministeru чоловор stryine, кабінетu s'a комплектат. D. Goiena ministeru фестигієї, s'a пуміт presidint ал konsillevači, ші D. Корташар s'a пуміт ministeru ал чоловор stryine.

Varsovia 12 Sent. Se zice къ холера с'а арътат да Киев ши къ inainteazъ ръпеде къtre

AN ORGANIC THERAPY.

L h k x s t e

Ін тіжелокул упор нозе прімежеді, карі атменінгъ лъкустеле, прін інгронанса оуылар, се рекомандеазъ хамътоаюа тъххат.

Кондеде юй пуссе în dispozitia noastră каса, тѣъура мі persoana са; її таҳдүмігъем центр че д'злътъї мі ніжімігъем не чалде дааде дөв. Не ін-воігъем къ, шure а пуне ун ordin да інвестигація noastră, съ інченем дела Ortigia, каге, дхнъ кум am zis, este акум Sirakysa; аної съ візікъм та дхнъ ала, Neapolis, Akradina, Tixa мі Олімпікъм.

Пе кънд не stabilam планка посту de кам-
паниe, се пуска маса, чи не кънд дејувам, съпу-
снае како да тръгува. Ерà, дунъ кум се веде, о-
сниталите ка ачеа індеврътваете in шимул
град; аной, контеле аг' фи пухът, кънд ерà съ фие
тнде о си, съ пухе in аинеа străinilor чадле 60
de патури алле дуї Аратокле, къчи ачеа 5 касе in
Sirakusa.

Prima noastră vizită fusă la muzeul; este creat de cățărind, de bresă doar zeci și cinci ani și a dezvăluit mase anumite; anoi Neamulde are și un muzeu de artă de la Sfântul Ierônim tot ce arătă mai bun. Nămai remas muzeul Sirakusei de către o frumoasă statuă a lui Asklipiul, și aceea frumoasă Venere Callipigia de care vorbește Ateneu; statuia zeii mi se părea să merită menționarea extinsă de către se bucură.

Дела түсөй нө дүссөгүм да локуя антикуалы
теппак ал Diane'i: е чал тай антик мономент
түрек din Sirarysa. Ачестің жетаете ера datoare хи
теппак Diane'i, күнчі Ortigia ера а арестеі зең.
Еа о авыссе dela Joie, in империяне Sirialie
че фұлассе ед інте d'insa, Меркурий mi Нроенни-
на, ші ғылассе пүшеде ачеста in syrenica сел-

bej, Ortigiej deea Delos unde era născută; amăse serbă la Sirakusa o sărbătoare de trei zile în onoarea ei. Într-ună din aceste sărbători Romaniș, pînă în anii trei urmăriți de Arximede, auzată ceteata. Doar coloane de ordin doar și scoasă dintr-un mîr de mijloc al străzii Trabocchetto, sunt tot ce ați mai ramas din aceste tempi.

Templul Minerbei este închinat în catedrală în secolul XII, e mai bine conservat de cât la Sfântoarei Salve de acelani și său, și este dator, fără îndoială, această conservare la transformarea căzută coloanele, ce au rămas drepte, sunt de ordin doric. Sunt foarte plăcate într-o parte dela culegătorul dela 1542.

Într-o rezervație vizită la fontăna Arețysa că săvârșești să te duci într-o mănăstire. Fontăna Arețysa este unul dintre cei mai cunoscuți și apreciați din colecție: Birușilă îl învoiează în adorarea sa într-o lăcaș de la Ecluză, să adresezi către amărătul său Galat, și Ovidiu să pună desurte fântâna născută chiar dacă nu este într-o lăcașă. Este adesea sărat să se întâlnească într-o mănăstire sau într-o biserică, care, ca toate fântânile de memorie, ar fi putut fi bine să devină numai într-o căsuță sau într-o casă.

Агетса ера ұна дін өзілле таң фұтқоасе міншілле таң съяватын пінде дін скорта Dianei. Вільштыре күні filea Latonei, ішінетретек зіона піншілле, әдайынғынд күнгіоағеде міншілле таң фіншілле.

дълі маї гумине де ача бгумыседе че фиця гло-
рия алтор фемей. Într-o zi, дунь че умнії ху-
чев, мі кънд еміа, деснелетіш мі гевубанш дін-
сеава Сінфалеї, інімніш виаине са о аль ама
де куратъ, ани де лінь, апа де дудаче күгътоаре,
иі кыт, ку тоате къ тілд ера ироўнд де къте-ва-
піюаре, і се кедеа ъбис петрінда ка ші кънд ар-
ғі фост десконерит. Нимбеї ю ера калд, інчен-
таш ъптык айіні үдә піюагеле, аноі интіш ніні
ла цепкі; ін fine аноі, інвітать де сінгутате,
іні деснірине арафа дела тунікъ, іні денүссе ка-
стула вестмінт не о салміе, мі се күгънд ку тута
иі аль. Ъбис п'анукъ съ интре бине мі і се ъптыкъ
къ ачеа аль се інфіорд мі тремура д'амор, мі о-
тмыгыя ка ші кънд ар ғі фост ун суффает вій.
La інченту Aretysa, інкредингать къ е сінгутъ,
авъ підінъ ахаге а мінте; песте підінъ ъбис і се
пілгү къ ауде ун стнет; алегръ да маргіне;
тыхъ ъбис фу къ хімітъ, ін лок де а тетче да
маргіне unde ю ера тұніка, біата пімбъ се амъ-
ғі мі тредж ви маргіне чыздалатъ. Абіа аյнисессе
ағі. Ші ун жупе фрунос іні ардікъ канда дін
шілдекұла анеї, іні скытулъ коамеде хімде, мі
хісьокусе да дынса ку амор, ю зиссе: — Unde te
дуні Aretysъ? ведаль Aretysъ unde te дуні тү?

Поате къде ар' ѿ fost ала ар' ѿ stat локутай
ла ачеа дуале кънгътъкъ ніті да ачеа вълътъ воче;
ънъзъ ам suys'o о датъ, Aretysa era o bergenе sъл-
ватъкъ, ніті ну бисоюя не Dana de кът zioa; ніні
хътмаде еа ну мідї възъссе ніті о датъ не кънда
чтитътъоаре а лхі Актон, а се маі омені поантеа
ненту фримоста пъстор ал Карсей. Амá, ін лок

« La locuri, unde lăcustele să invadat a lor
bășică cu miriade de oice, să se mărească
numeroase de porci, care să prină a lor naștere
șoarmătoare, dând de acelora poștă regăză,
țălă mătășnică cu mare apetit și prin asta
stăpinescă aceea sămănuță. Însă se creză că a se
împrije de a adăuga porcii de mai multe ori
pe zi, sănătatea și sănătatea a celor oice.

Копъчей de чеаіў.

Este պիտ կъ патриа чеанчлай este Xina չե-
депъртатъ de noi. Шиингделе инъ ши инду-
стрия аշ превъкут astъzi կայпеле ши аշ анон-
ният distangлие. Дашеле дела Paris se in-
deletnichesk актн къ кълчуга копъчелор de
чеан, челе таи авъте прин а лор флагърїй
челелалте киар прин а лор apartamente. Este
moda луксузлай ка in o societate поftitъ аз
чеан, съ se афле не тасъ ун копъчел de
чеан de не каге dama kasei in fiingga tsiv-
por къледе фрънзеле ачестей плаante, де пуне
in bas ши прегътвение astъ гъутгъ, не каге
societetea o soарбе къ indoit гъст кръгъндъсе
киар transportatъ in mezuз империеи Xinei.

Komitya anyavī 1556.

Ist Komit, когато съв domnia лъч Stefan
ал VII-ле аж resuъndit in Moldova аша таре
спаимъ ка ши in toate церіе Европеї, sok-
tindisse semnъ ameninцеториј а чеълзі, se ва-
fnterpa ear in аугу 1848. Din asta se веде,
къ astronomiї аж калкулат a sa кълъторie in
цикъл чеълзі общеск, in къrs de 292 de
ани. (din Ад. Rom.)

(din A&B. Rom.)

Etiketъ кинезъ.

În mijlocul travelor okupației ce are în acest moment împărătaș Kinei din cauza Englezilor în Statul său, în locu la Mai treks, a dat afară un decret ce arată că importanța se dă eticetei în această singură zare. Se spie că împărătaș are afară din Pekin, într-o distanță de trei kilometri, un mareașik castel, care realizează toate minunile Orientului. Spre a se duce din切itate la acest castel s'a făcut un drum parțial, numit Callea sacre, că făgășe de

азр, пе када тръстъра империалъ алтпекъ къ
о mare rapiditate trasъ de doi кай. La че-
лде мај севере неденесе sunt супущі орі къді
ар' күтеzá съ спxie пaxt пе ачех кале вене-
ратъ. Printr'o фабоare къ totuа специалъ,
импърата a dat a farъ dekretuа desprie каде
s'a zis, шi при када авториstъ не прінцii fa-
miliї salle шi не ministrii sъi, кънд se vor-
duche la dъnsva, съ поатъ trece пе ачех кал-
ле сакиъ; зъnsъ nu alt-fel de кът къ піcho-
реле deskulade, къ капуа deskonperit шi d'ап-
дарател.

Estrakt din skrisorium

Duşcesei de Prasolin și alte manuscrise aflate
între scrisorile sale.

I скриоаре да бърбатъл същ.

Мai nainte de astăzi Iunie 1841, adică
la venirea Damîcheliei Lazii.

Ох! пентръ че, фръдюръл теч съ фуци де
а ну'ді ревърса суфлетъл инт'р'л теч? тъ іді
сивулці дин віацъ ттулутміреа аффекціе! крезі
тъ даръ, са'ш тай віне ве'л тъ а те сфордá а
креде къ indenedinga este isolamentъл? Тъ
зічі къ suxt esidentъ, пентръ къ doresk а тъ
імпъртъші дин тоате дуреріле талле; тъ ну
ве'л съ щіш ші е'ш кънд ле аі; ве'л даръ а fi
su streyinъ пентръ mine? Катъ съ treakъ тут
пінъ съ ажупгъ чіпева ла ачеа пеп'єсаре пеп-
тръ persoana че о вівце та'л тут! крезі тъ
даръ къ ар' fi къ пстingъ ка inima mea съ
ну se s'f'ріме пінъ съ ажупгъ аколо? Тъ
ъпсн'ді еші тъхніт de a тъ ведеа tristъ, ші
тъ купоці кауса; тъ щіл konсоладіїле че аі
пукта съ'mі дай, ші къ toate ачестеа еші тих-
ніт! хе'л віне, е'ш, е'ш те вівъз sфферінд, щіш
къ se афль in inima mea піще тесауре de а-
мор sunre a аллінá ші a індхлчі in tine toate
дуреріле, ші тъ тъ rempinці! Ну suxt e'ш
соага віеде' талле? жумътате din tine ъпсн'ді?
ачеа че se кувіне a konsolá ші a se імпър-
тъші de тъхнір'л а кум ші de плъчегеле тал-
ле? Кънд тъ аі fi болпав, de чіне s'ар кувені
съ fi къстат? Ну аі во' ка тъпа mea съ'ді

de tot a jecatorul? Xeî bine, măxprîile sunt
voale alături de suffletul și, alături de mingi; pentru
ce să mă rempiinț? Cine poate să le îndră-
chi, dacă nu achese pe care Dumnezeu și păsăro-
apele de tine sunt a consolă, și îndrăchi
durerile tale, și se impărtășă de viața ta
înțreagă? Înima ta nu este o înimă care să nu
îndeală la văzutul său, însă îngele unei înimi-
ciușe amice unde toate se amestecă și se întâlni-
zesc; îndeală manierelor tale 'dă și înspira-
rat aceea trăiește de a nu voia să te împereche
și să te dorească în sine și te. Tu nu vei zice
nici o dată unui bărbat că femeia sa nu se
căvine și să soadă, că înțeleptul său să-l
cunoscă și să îl cumpăre său. Tu îndealăciușe
fereicere, și singură trebuindă, să cu toate
acestea 'dă și este frică de manierele tale pre-
nușitoare, dominante. Kredemă, Teobald, pa-
tră lui de dureri și de căciulă și a în-
drență; și sunte și consolă, și să-
a vizită și să critice, își reclamă împerechea-
ta. Ah! 'dă și o jucărie că părăsi o dată nu mă
mai încercă și să-ți pună asupra ta; recunoas-
că foarte bine superioritatea caracterului tău și
căvântul cheie; nu mai voia să-ți dețină și
împărtășă de viața ta, sunte și o înțeleptu-
ședă și să vărsă în balamă preste toate pla-
cutele tale. Aș abandonat camera mea, ne-
țe că te temă de a nu te urmări, frigoriul
te; 'dă și o jucărie ne amorțăi te; ne alătă
tot ce mă e mai sărac și mai săcun că nu
țe mai mult de către amorțăi te, împerechea-
ta, sănătatea și tu ne așteai; și voi să-
să prețindem și că condus de tine; nu te
voiai să-ți urmărești că celosia; nu 'mă voiai
arrogă nici o dată dreptul de împereche și
de consilă. Mă căiesc prea mult, suf-
fer prea mult de nețârțele tale și nu voi
mai cădea într-oțire. Suntem prea jucării
Teobald! Nu ne condamnă la izolament ne-
amendoi. Ce fel! noi ne iubim, suntem că-
reagă amendoi și apoi să trăim despartiți
în de altul că înima și că mintea! Ox!
nu să-ți 'dă și se împlinește înima de nețină
proprietă; jucărie că nu aspiro de către la tineret-
ea ta, să intimitatea, să împerechea ta; eș
voia să jucăptărea amantă, să-ți pasăi și a bie-
dei tale. Frigoriul te împereche este

de a stă, se пуссе не фъгъ нудъ ті чікүнде аль
кім ера. Din пагса sa, ъл Алфей ну фъкъ de
кыт yn салт din тіjlокту күкістларі съзъ пішь да
marginе ші se лукъ дұпъ дәнса ші ел нуд ші чи-
күнд de аль күм ера; strъвътухъ асбел, фъгъ
ка ел съ поатъ а о ажунче, Орхомена, Пзофіде,
шынеле Чіленчей, Менала, Егіманта ші къшпіле
вечіне Елдіе, треджандын пагінелде лаборате, пін-
селбе, песте стынче, песте тұңді фъгъ ка зека съ-
поатъ а se маі анироніа пірік yn пас de пімфъ. In-
fine ълзы, кънд пепі seara, велла фұқітіві simgі
къ інченеа а nerde пхтере; in датъ азжі ші паний
зетахі че se анироніа de аі еі; аноі да ұлтимеле-
разе алле соағедлі възъ umbra азъ къ atigia пе-
а еі, simgі о гъзыблале фербінте къі arde умері,
атунчі ea пігічену къ о съ ѡінінзъ ші къ sъ-
рінінде де аңа алынъ алеғтаре, ну ва маі ава-
пхтере а se аниръа: — Алсангъ! stirib ea, алсан-
гъ in ajntorx'mі, o дібінъ вінътореасъ! addy'ші-aminte
къ adesea міаі ждекат демпъ de a пхтіа аркул ші
шынелде талле! Dianъ, зеъ а кастілъдій, аі шетате
de mine!

Шї ла ачесте борбе, nimfa se възў акконеритъ
de уп nor; Алфex, de mi era amiroane s'o nrinzъ,
o nerdъ in datъ din bedere. Іn лок de a se de-
пътия deskvraiaut remasse in лок ку stvryire, тън-
съ кънд нога діснътъ, unde mai era nimfa? Nu
se mai възў de кът уп гlygelлъ; Aretysa se meta-
morphosasse in fontънъ.

Атунчі Адфөж redesbeni iar riň mi ñin' skimbъ күр-
ста аңалор салле, шиге а se amestekä кү алле
бөлдөй Aretyse; ъынъ Diana штотеңind'o шинъ in-

капът, щи deskinsse о калле syterrano Aretusa юн
дъгът in датъ курста не sybt Mediteraneea, юн геърът
да Ortigia. Алфевъ, din пашеа sa, se куфундъ
дългът Олимпия юн пейчетат stървitor инту а'нн
утрътът amanta, se азътъ юн ел ку доъ syte de
цаний de фънса юн матеде пост ал Sirakusei.

Аretvsа цине уна шi бикредицяеъ къ п'а интъм-
нинат не Адфей iп кълакъторia sa матинъ; тънъ
ку tot југъмънхъ че'шi Фъкъ biata пимъ, о асе-
менеа вечірътate ну пуста съ ну фie oare кут шi
комиromitъtоare. Din epoca aceea, or de къде
or i se borbia desire каститатае Aretvsiн iп aintea лгi
Nentyn шi a Amfisitrei аврystii sogii syrridea in-
tr'gn mod кут съ dea a krede къ еi цине чевà ма-
тият асунга течеij гълухъ шi a fontъnii pniin лi-
къду дор rerat.

Ку тоате ачестеа or кыт de провлематикъ фѣ ві-
гінітата пімѣлі, ної tot чегътыш, съ авем оноатеа
а фї ти ної presentatі віaintea думнаел. Ne дыс-
серъ віaintea түнік шылдогорій іштанд, хунде вре
о трѣ-зечі de шылдогоресе ку түнічеле шымесе
пінъ да шылдогорій, ши ку токіле arдikate пінъ да
ценукі, тиціл вѣтеа алле кышеше алле Sirakysa-
пілог. Ne zisserъ: salutadі, eatъ fontына чегъти.
Етам акъ фадъ йи фадъ ку ведла Aretysa.

Фұғын күтіпші ағыста дін ачаң аның шықалоасын, дағын оқыншы ші оғындардың ұныншы ін-
декуда үндеп еа есе дін сілтіккі: есте да бедере д'о-
лімніділділік негефекті, да ғыст ұныз қам ынлағіе.
О нюбінші аста маін шыят інkontra bietei пімбіе,
че те ғафке а күрета къ п'а шыт үз се маін діс,

amantravī sūbī: incorruptarum miscentes oscula aquarum.

— Vedem піль unde душе inkredulitatea: de ar' кре-
де чине-ва, дтіль челле че веде къ окії, Arevsa
их пумай къ n'аг' таї фі вергуне, чі ъльзь ар' фі мі
адхатеріе.

La кърї-ва патї дела fontънъ, шї не пунта me-
diоnista а insuаle, se іnълдà падатуа лї Verrе;
стїпеле лї sеvіrъ snre a konstruї o іntъrire nor-
mandъ вn sekоdу XI; іntъrikea ачеasta оккупъ
локуа unde era stъпка лї Dionisiї, газъ de Ti-
vium sor.

Ін фантъ, ші де чеєалалъ парте а твртугей пог-
здухій чедлакъ шаре se інълдà Племміріум, алле
кызгъи ші чедле дін ұтты semne аж disizgut; ера
о фортер-шъ konstrxitъ de Arximede: патръ anima-
ле де bronx, үп таңг, үп лей, о каптъ ші о акві-
ль й adorna чедле патръ түптигі іntoarse fie-kare
кылте үпнұл дін пүнтүгіле кардинаде. Кънд вътса
вінт, вінтұл se імфлà іn гура саž іn чіоктад анима-
лалакъ че ера іntors іn ачеа парте ші ід фъчев съ
скоацъ үп үнікт че й ера іпопрій. Se assіргутъ
къ маі віrtos ачеастъ фантъ ера үп кап d'онегъ
еолікъ че фъчев не Roma а фі целоаэъ de Sira-
kysa. Стръвътхът тоатъ четатеа snre a vizitâ Nea-
polis; үпсъ, да поартъ, къйтъ съ не лъсътм тъ-
стра, калдеа антикъ, че консервъ үпкъ үтмелде
кағедог античе, фінд кът se поате маі некомодъ
ненрх калезчеде moderne.

Kotigъм погръд de marmurъ авънд din dreanta
mi din стънга понастъ къде-ва къщичоаре път груне
de падате. În погръд ачеста, каге чес таи цепкоа-

maritareika syffblateleor, търтърісірілс ында
алтынде жаңы тілдерінде, ші үніреа, ғерічі-
реа мі біртүста де жаңы бұлкеле. Үшін, кре-
демъ, пірі о датъ ну воі абысá de tineредеа
ші de үнпұтатса та; търтърісірілс ында вор
ғі пійімін ін ініма тіа кү ачесаші тінереде
ку ачеланай ыністер ка ші тънгыірілс ында.
Інді ін аюі не Fanni а та; маі чеар-
к'о әнк'е көт-ва кү аффекдіе ші ынкредере:
вей ведеа къ веі ғі маі ғеріне дұнъ күм еші
акым ін singularity. Інді қазір distrakciі,
ънзъ еші кү адекърат ғерічит? Ох! ну, ами-
кұл шеі, ну поаста съ фіе үніева ғеріче кү о
інімін кү а та иі кү о віадъ күре дұнчам. Ғе-
ниеа та н'аре алъ ғерічіре, алъ аффекдіе,
алъ ғашілліе, алъ ажыстор de көт не tine.
Ох! ну ғіи ынрд ла ұңғасле еї, ла жағрышін-
теле, ла ғенептиреа еї, къщі са тे інбеше ші
віадаі ну ва маі ғі де көт ашор ші рекупо-
шипдъ пентрұ tine. Ту о ғеімпініңі ка не о
құлапавілъ; еа ну қытасъ а se арьтá ын оқій
тыі, а'ді deskide ініма са, а те мінгіла. а'ді
адресá ұғынанынде ында. Ту аі деңпартат'о
дин патул тъұ ші дела ініма та; че аі ғі ғы-
кыт маі шылт күнді 'ді ар' ғі fost пекредин-
чоаъ? Еа пільшіде zioa ші поантса; ащеантъ
ла үша та ші ну қытасъ съ intre, пентрұ къ
шынын ғі веі імністá поаста. Грыцюрга шеі,
ын ынмелде атылор ызбенірі че інді жаңы скүтпе,
че 'мі аі zis атыл de des a ле інвокá ла ін-
тъемпларе күнді веі ғі жаңыраат не mine se-
rios. Ох! ну тъ маі ғемпініңе; дѣмі ын а-
поі ынкредереа ші ашорула тъұ; прійменде къ-
зтьріле, консоладілле ачестеі ғемеі че ну
тұрышы де көт спре а те інбі. Ох! ну воі
маі абысá пірі о датъ de дәнселе. Ділекұл
шеі, де че еші жаңыраат не mine de көт de
препузгілде ші інделеле ында; ънзъ о тън-
глире а та tol d'azna ле-а ғықыт ін датъ съ
інчетеze. Ну те альса үрій ші мініеі; ну ғіи
пекреділекат. ғтіма мі se сәфірінъ Теобальд;
піетат! піетат пентрұ ачеса че те інбеше. Ін-
креде-те міе пентрұ ғерітиреа та дұнъ күм еш
тъ інкрем діе пентрұ а тіа; ну тъ рефзá,
те жағ, ші веі ведеа къ ну воі маі ғі пірі
о датъ пірі есігентъ, пірі імперіоаъ, пірі
препутоаре, дака те веі інкреде міе, дака
шірі веі да ын аюі ачеса дұнчам інтимітате. Чөр-

съм да тъхнориле талле, inima ta mi eș își promisiș fericirea. Dilektul meu, Frъydiorul meu, ох! кредемъ; кънд ай щи къ че fericiре, ам азит не татъл тъж a seară, лъздъп-
dyste, mîrînduse de toate къте подгî tu кънд erai! ох! eram feritîtъ шi тъндръ; ъпъ-
eș nu тъ miram, пентру къ е de тузат de
кънд щi кът предуещi. Femeca ta е пра-
тъндръ, пра Feritîtъ de калъдиле шi de
стъчесурile талле; te извеще пра тузат, скъп-
ул meu, шi meritъ a se împъртъш de тъх-
нориле талле, de преокъпадиле талле. Тео-
балд eș nu teziesk de кът prin tine шi în tine!
ох, Фъ ка съ teziesk шi pentru tine. Къ-
тът offensele талле аж fost маi mari, къ-
атъла o inimă ka a ta noate sъ le ierte. Амá,
аморул meu, debotamentul meu, repentirea
mea, meritъ a ta iertare. Ох! nu sfârșimá
acheastă inimă че nu răsăfălă de кът pentru
tine. Skъпул meu, dilektul meu, tu care
m'ai искат atъла, кътъмъ; fiș sîrge къ nu te
веi къд de încrederea шi de въпътата ta.
Креzi tu къ încredingându-mi дънериле талле,
ку капул не inima mea, къ тънеле талле
intr'алле талле, къ възеле талле не Frъntea
ta, креzi къ nu le vei simdі маi пудін ама-
ре de кът în siniguriata? Кънд воi îndulchí
ачелле телапколий алле талле, prin vorbe de
амор шi de interes, креzi tu къ nu vei fi маi
feriche de кът акум. Ох! nu sakrifiká feri-
cirea ta шi а mea ла o dewartă temere ка nu
купива карактерул meu sъ abuze de въпътата
ta; nu, nu, nu воi фаче de акум inainte de
кът a împърцi къ tine шi a îndulchí sensațiiile
талле; веi fi tu саre маi пудіn върват, de веi
авеа o амикъ a te konsolá, a împърдi къ tine
toate хрънгите шi пълчегеле виеi фъръ алъ
dorindъ de кът a affekciile талле? Челле маi
тічі алле талле dorindе vor fi voinde pentru
mine; tu веi fi voiea, kondукъторул, radiea уп-
реi noastre, шi eș ti воi fi îndulcirea, кон-
соладия. Ачеастъ упре a inimilor
noastre ба fi un dulce mister al аморулui
dintre noi. Ох! am fi awá de feritidí кънд
ай воi sъ о чегч! Ай ведеа че дулче въ-
нгrie ar veni in локул тъннориле че тъ до-
воагъ. Ай fi sîrge tot d'auна sъ афл iin
каса ja o фачъ seninъ, шi o inimă voioasъ

de a te șevedea și de a fi depositarie a impreseiilor tale, și cănd vei voi să mă ieșezi și tine, să ai o soadă fericită de a te urma preștindență. Mai văzut tu vreodată a preferi vreodată o pățirea altă mai mult de cănd fericirea de a mă aflare într-o situație? și că toate acestea, tu ai fost poate în fund mai celos de cănd mine. Dacă nezești și pînă unde așteptă despre aceasta prepusătrile tale în momentul aceasta; căci nu știi să zice să te atrăivesc în mijlocul tale secrete. În ce căinătrăiesc! Skum-pila mea, noi suntem ținute să mai simțim amără de fericire, săză-te a te îmbălănci, chearcă-te de a te înscrede în mine, să vei vedea că nu vei aflare de cănd ești înăuntru de cănd coposoladie, că pînă o dată nu mă voi întreține așa că împinge ideile tale. Vrei să faci o cerere; căci nu crezi că că vrea să mă lașă, pentru tot dăună, să ne lipsească ne amândoi de cănd tale mai dulci sentimente alături de fericire; ți suntem, fericitorul meu, viața e amără de skurță și este atât de mult de cănd suntem despartiți și despartiți! Neste curând să voi mai cătează și să faci pînă avânde neîncredință reîmprimă că și tu începerăle tale; nu este în caracterul tău să să faci ceea ce dăună pas; însădă se face legea, femeea ta se va teme mult să mai întrețină, și viața va trece așa, și tu nu vei fi fericit, și femeea ta va murî de durere. Oh! întoarcete, întoarcete să dănsa.

B I B L I O G R A F I E.

D. N. Rakovidъ tradusкъторул istoricѣ лѣ
Carol XII а mai încăzut pînă noastră bîlbi-
otekъ cu un romanul foarte interesant intitul-
at *Klaud Stok* tradus din fransuzeme.

D. K. Арическул авторул орелор de колле-
циї публікъ de курънд о поэмъ erotikъ, fin-
титулатъ Флоріка не каге o dedikъ sexualită-
tisimos. Къ № 1000-рд виitor vom ișpițește
чититорілов пошті зъюзаш ачае dedikacie inti-
тулатъ: Realitatea femeii.

Ачесте доъ кърді, дориторій ле пот авеа адресъндъсе ла ліверіїле а D-лгі Roseti ші Binterhaader ші ла чеа Националь а D-лгі А. Danielополуа.

съ цепти а Sirakusej stagionà флота генуевцей.
Senarora a konstrxit anu prima galery kъ шасе
rindvri de rame, mi Arximede usse a se конфек-
gionà nirkavdostra basea ne kare Ieron. И та tri-
misso la Ніоломеj, гоуде Егіптуах, mi kare.
daka bom krede ne Atenej, avea 20 de rindvri de
rame mi konrindea in sine въj, o bibliotekъ, ун-
тимах, градинъ, о пешинъ mi o садъ de osnere.

Каллеа не каге **duassem** духое drent да монастыреа Капучінілог. Духъ о юмътѣ de отъ аյунсегъмъ да ачей вѣнї пърингї, introdumъ de doi monахі аї комунітѣй не каги її інтълниссеръмъ, да каллеа юмътате, тікъ каги фъкссесеръмъ духъху ворbind. Monastirea era چинътъ ку о кѣтъде admisabilъ че контрастъ ку хітоаса сунгъріе че се چинеа духъ пої деда intrarea noastrѣ въ Sibilia. Ачеаста інтрѣ не Jadin інтр'ю куает адъ съѣ че ?нї'л авеа маї de myat sure a se пуне іненсіоне інтр'о monastire вре о онт зілле sure a лїккѣ in renaos. Hysse не D. de Gargallo a інтреба не вѣнї пърингї дака војескъ съ'a прїимескъ de oasne hentry о юмътѣй. Капучінії resuixoseть къ прїимескъ ку таре паљчеге ни se інвр' ітедул пениси хнї къте 40 de soadїи не зї, локундъ тікъ nutriment. Jadin era in estase de asemenea kondigii mi sta съ terminе інбоитеа ку фрателе tesavarii, кънд D. de Gargallo її zisse інчет съ апенте, пінь а nu termina nimic, ora чевъхахї. Jadin ia інтребъ атнїгї дака пгъозухъ ачелла nu era інdestula de конюс sure a гине уні stomax лаік, D. de Gargallo, din kontra, її resuixose къ капучінії trek in چуме къ аї піне mese foarte snalendide mi маї

въртос вariate, ъпътъ ин пепарација ачеллог оспеце
поате съз се афле чева педиче. Jadin кууетъ инфи-
тъндусе къз сире а танджине куказитате вотул съзъ,
компунтата а иммествека поате ин къспунгъ пум-
рфаеа, саъ вре о альтъ иланъ текоритоаре. Мхалу-
ми Далі de Gargallo, чи лътъ не тесаврариј фъ-

Ін моменту він не пресентарем да поарти, але омузгіме де чершеторі. Ера ога він капу-
чиній імпарт не фіє-каге зі стилю мі вре о суль де
въєваді, фенеї мі коній ашента моментух ачелла-
ку гуга къскать ші вінокій скінтеіеторі пісекум о-
трагуд іні археянь фъшынкареа.

Н'ам ворбіть юнкъ півнік desire чегніторуха сі-
чіліан, неякънд оккасіе, мі ку тоате ачестеа ну
поате чіпева тече сув тъчте о клаазъ каке фогтъ
иа Січіліа маі а зечеа парте дін популадіе. Чіп-
еа възят не чегніторуха січіліан, п'а Ѳуноскут мі-
серіа. Чегніторуха франдез есте ун ирінгү, чел
роман е ун sinior, чел наполітан ун вугтер, кон-
нагањдухе ку чегніторуха січіліан. Біетул Калло-
ку мії de пепіче, феллахъл ерітсан ін січіліа-
са кътапінъ, аг' сеяльна підре оамені ку венітухі
де ар вені ін Надермо сау ін Сіракуса. Иn Сіра-
куса мі ін Надермо е miserya іn tot хітца сувъ,
ку пъдулагеде demirate мі debile, ку окії іn
фундука кануджі ий фінкюоні. Е фамеа іntreagă ку
адев'ягателей дівнете de dyxere, ку ачел хітгіт de
стетиъ агоніе; фамеа че іntreieire annit песе ка-
пнелеле коніллелог, фамеа че фаче ка іn вірста кънд
in тоате дъгіле or че фамеа este велъ, чел издін
de јупеде, јна січіліань se семене къ tremути

de вѣтрине; famea care mi таї крудъ, mi таї
пеймъшкать mi таї mortalъ de кѣ desfrumatea,
вестејаје ка mi дѣуза, фѣъ а да јнкти атеа гро-
зоданъ компенсаџе sensуадъ а гівалеј заалеј

Тоді оаменій ачаia че sta аколо пx тънка-
серь de o zì, кънд веніsserъ sълті пшіmаскъ
а лог sunъ към веніa -естъzі mi към вог вені
тънме. Ача зеанъ de sunъ de erà тоатъ тънка-
сера pentru 24 de ore, афарь пумай дака ве xпa
dintрънїi se іntъnila a mai пшіmі делa ком-
пasiunea komnatiogiilor лог къд-ва grani, сај
делa пистатае strъnіiolog; ъпът о асеменеа іn-
tъnilaare este mai neauzitъ: Siranuianii sunt
dedadї кx miseria mi strъnіi sunt rari in Siran-
uianii

Кънд се азът бънъгритогъл ачелдеј фірінте ст
не, се ахзиръ пите хлете некуносокуте, мі фіе-ка-
ре ині intindea къtre фынъл tremъжтоаңса тънъ.
Ера xviі азът de неухіміонїй ін кът ну шута пій
сь хлє пій стъ алетце мі карі se тірә, цемънд,
де неухікій мі не тъннеде лор.

Ку зеанъ се да мі карне ку кале се фъкүsse, мі не кале букилагул о тиassе ін букиделле атъде міні кът съ аյнъ сі да чел маі шаре пурнътъ. Ачелла къгия ѹ венія парте съ аль мі о букил'ка de карне, se rouica de букирие мі се тъга а инг'хн колдъ дішнхъзъ амі аинъгра нрада, дака вре хунд ку маі пурнъ парте, с'ар' сі ингеркат съб'о я.

(Urmeazb.)